

1984

Semiotics of Deceit: The Pathelin Era

Donald Maddox

University of Massachusetts - Amherst, maddox@frital.umass.edu

Follow this and additional works at: https://scholarworks.umass.edu/emeritus_sw

 Part of the [Comparative Literature Commons](#), [French and Francophone Language and Literature Commons](#), and the [Medieval Studies Commons](#)

Maddox, Donald, "Semiotics of Deceit: The Pathelin Era" (1984). *Emeritus Faculty Author Gallery*. 124.
Retrieved from https://scholarworks.umass.edu/emeritus_sw/124

This Book is brought to you for free and open access by ScholarWorks@UMass Amherst. It has been accepted for inclusion in Emeritus Faculty Author Gallery by an authorized administrator of ScholarWorks@UMass Amherst. For more information, please contact scholarworks@library.umass.edu.



Semiotics of Deceit

THE PATHELIN ERA

Donald Maddox

*With a new English Prose translation of Maistre Pierre Pathelin
by ALAN E. KNIGHT*

Semiotics of Deceit

THE PATHELIN ERA

Donald Maddox

*With a new English Prose translation of Maistre Pierre Pathelin
by ALAN E. KNIGHT*



Lewisburg
Bucknell University Press
London and Toronto: Associated University Presses

© 1984 by Associated University Presses, Inc.

Associated University Presses
440 Forsgate Drive
Cranbury, N.J. 08512

Associated University Presses
25 Sicilian Avenue
London WC1A 2QH, England

Associated University Presses
2133 Royal Windsor Drive
Unit 1
Mississauga, Ontario, Canada L5J 1K5

Library of Congress Cataloging in Publication Data

Maddox, Donald.
Semiotics of deceit.

Includes index.

1. Farce de maître Pierre Pathelin. 2. Deception in literature. 3. Truthfulness and falsehood in literature. 4. Semiotics and literature. I. Farce de maître Pierre Pathelin. II. Title.

PQ1573.M3 1983 842'.2 82-74491
ISBN 0-8387-5040-0

Printed in the United States of America

Semiotics of Deceit: The Pathelin Era

Bucknell University Press, 1984

Extensive critical study of the late fifteenth-century comic masterpiece *Maistre Pierre Pathelin* focuses on the narrative and discursive aspects of deceit found throughout the play. In the initial chapter narratological analyses show how the anonymous playwright wove the intricate intrigue from several clever variants of the "deceiver-deceived" paradigm widespread in folktales and in Old French *fabliaux*. Subsequent chapters take up the elaborate figures of deceit derived from medieval proverbs, the rhetoric of portraiture, and the intertextual evocations of the woodcuts that illustrate the late medieval Arts of Dying – the *Ars moriendi*. Also analyzed are configurations of deceit in juridical discourse; strategies of delusive manipulation; and deceptive speech acts. The study also includes Alan Knight's admirably lucid and engaging English prose translation of the play.

Contents

Illustrations and Acknowledgments	9
Preface	11
1. Semiopathelin	17
Part I. The Narrative Dimension of Deceit	
2. Infrapathelin, the Deceived Deceiver	29
Part II. The Verbal and Semantic Structures of Deceit	
3. Paremiopathelin the Sententious	43
Excursus: The Three Faces of Logopathelin	59
4. Pathegyrics, or the Subversive Encomium	62
5. Thanatopathelin and the Art of Dying	72
6. Antipathiquelin and the Rhetoric of Torts	95
7. Manipathulin, the Delusive Persuader	109
8. Illocupathelin, Speech Actor	118
Part III. <i>Pathelin</i> and the Discourse of Deceit in Medieval French Drama	
9. Protopathelin: The Medieval Dramatic Heritage of Deceit	135
Part IV. The Cultural Dimension of Deceit	
10. Ideopathelin: The Signs of the Times	157
Conclusion	171
<i>Master Pierre Pathelin</i> , translated by Alan E. Knight	173
Appendix: Narrative and Discursive Semiotics	200
Notes	206